

- Weil G.** Grammatik der Osmanisch-türkischen Sprache. Berlin 1917.
523.594—B. Bd. 1.
- Jacob G.** Hilfsbuch für Vorlesungen über das Osmanisch-Türkische.
Berlin 1911. 483.384—B.
- Hammer-Purgstall J. Frh. v.** Geschichte der Osmanischen Dichtkunst
bis auf unsere Zeit. Mit einer Blütenlese aus 2200 Dichtern. Pest
1836—1838. 4 Bde. 508.193—B. H. Z.
- Gibb E. J. W.** A history of Ottoman poetry. London 1900.
409.862—B. H. Z.

6. Wörterbücher

Sammelwerke

- Taschenwörterbuch**, Langenscheidt's. Berlin s. a. 447.312—A.
Bd. 1. **Mohr F. A.** Taschenwörterbuch der dänischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Dänisch-Norwegisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Dänisch. — 2. Taschenwörterbuch der deutschen Sprache. Tl. 1. **Körting G.** Etymologisches Lehn- und Fremdwörterbuch. 2. Aufl. Tl. 2. **Köhler W.** Enzyklopädisches Wörterbuch für den deutschen Sprach- und Schreibgebrauch. — 3. **Sacerdote G.** Taschenwörterbuch der italienischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Italienisch-deutsch. Tl. 2. Deutsch-italienisch. — 4. **Mitsotakes J. K.** Taschenwörterbuch der neugriechischen Schrift- und Umgangssprache. Tl. 1. Neugriechisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Neugriechisch. — 5. **Lindemann H.** Taschenwörterbuch der englischen und deutschen Sprache. 4. revidierte Aufl. Tl. 1. Englisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Englisch. — 6. **Schellens J.** Taschenwörterbuch der französischen und deutschen Sprache. 4. revidierte Aufl. Tl. 1. Französisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Französisch. — 7. **Blattner C.** Taschenwörterbuch der russischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Russisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Russisch. — 8. **Menge H.** Taschenwörterbuch der griechischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Griechisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Griechisch. — 9. **Feyerabend C.** Taschenwörterbuch der hebräischen und deutschen Sprache. 3. verb. Aufl. — 10. **Fujisawa R.** Taschenwörterbuch der japanischen Umgangssprache. Tl. 1. Japanisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Japanisch. — 11. **Vogel E.** Taschenwörterbuch der katalanischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Katalanisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Katalanisch. — 12. **Menge H.** Taschenwörterbuch der lateinischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Lateinisch-Deutsch. 2. erw. Bearbeitung. Tl. 2. Deutsch-Lateinisch. — 13. **Ey L.** Taschenwörterbuch der portugiesischen Sprache. Tl. 1. Portugiesisch-Deutsch. 2. Aufl. Tl. 2. Deutsch-Portugiesisch. 3. Aufl. — 14. **Pop Gh.** Taschenwörterbuch der rumänischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Rumänisch-Deutsch. 2. Aufl. — 15. **Wrede E.** Taschenwörterbuch der schwedischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Schwedisch-Deutsch. 2. Aufl. Tl. 2. Deutsch-Schwedisch. 4. Aufl. — 16. **Pazy Mélia A.** Taschenwörterbuch der spanischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Spanisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Spanisch. — 17. **Balassa J.** Taschenwörterbuch der ungarischen und deutschen Sprache. Tl. 1. Ungarisch-Deutsch. Tl. 2. Deutsch-Ungarisch.

Albanisch

- Meyer G.** Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache.
Strassburg 1891. 94.310—B. H. Z.

Arabisch

- Lane E. W.** An arabic-english lexicon, derived from the best and the most copious eastern sources etc. London 1863—1893. 8 voll.
396.400—D.
- Dozy R. P. A.** Supplement aux dictionnaires arabes. Leyde 1881. 2 voll.
396.426—C.
- Harder E.** Deutsch-arabisches Handwörterbuch. Heidelberg 1903.
421.117—B.
- Wahrmund A.** Handwörterbuch der neu-arabischen und deutschen Sprache. Dritte Ausgabe. Gießen 1898. 3 Bde.
432.105—B. und 432.106—B. H. Z.

Armenisch

- Petrosean M.** Nor bargirkh hay-angliarêm. Wenetik 1875—1879.
211. E. 37. H. Z.
- Goilaw A.** Deutsch-armenisches Wörterbuch, enthaltend alle gebräuchlichen Wörter, die gebräuchlichsten Ausdrücke des praktischen Lebens, des Handels, der Industrie, der Künste und Handwerke, der Natur- und Fachwissenschaften etc. Wien 1889. 85.994—B.

Bulgarisch

- Cerov N.** Rěčnik na blgarskyj jazyk. Plovdiv 1895—1904. 5 voll.
437.842—C.

Čechisch

- Gebauer J.** Slovník staročeský. V Praze 1903 ff. 428.596—C.
- Jungmann J.** Slovník česko-německý. Prag 1835—39. 5 voll.
392.194—C.
- Herzer J.** Českoněmecký slovník. Za pomoci četných odborníků. V Praze s. a. (1909.) 465.434—C.
- Rank J.** Neues Taschenwörterbuch der böhmischen und deutschen Sprache etc. Vierte Auflage. Prag 1882—1885. 2 Bde. 392.213—A.
- Sterzinger J. V.** Německočeský slovník. Prag s. a. 1895. 2 Bde.
392.613—B.
- Rank J.** Nový slovník kapesní jazyka českého i německého dle šumavského, Jungmanna, Sanderse a jiných. V Praze s. a. (1910 ff.)
471.014—A. A. Lz.

Chinesisch

- Giles H. A.** A chinese-english dictionary. Second edition, revised and enlarged. London 1912. 3 voll. 467.764—D. H. Z.

Dänisch

- Ordbog** over det danske sprog af V. D a h l e r u p. Med understøttelse af Undervisningsministeriet og Carlsberg fondet udgivet af det Danske Sprog-og Litteraturselskab. København 1919 ff.
538.908—C.

Deutsch

Althochdeutsch

- Graff E. G.** Althochdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch der althochdeutschen Sprache, etymologisch und grammatisch bearbeitet. Berlin 1834—1846. 6 Bde. 397.202—C. H. Z.
- Schade O.** Altdeutsches Wörterbuch. Zweite Aufl. Halle a. d. S. 1872 bis 1882. 2 Bde. 53.085—B.
- Förstemann E. W.** Altdeutsches Namenbuch. Zweite Bearbeitung. Nordhausen 1872. 392.471—C.
- Foerstemann E.** Altdeutsches Namenbuch. (Zweite Auflage.) Bonn 1900 ff. 416.393—C.

Mittelhochdeutsch

- Benecke G. Fr.** Mittelhochdeutsches Wörterbuch, mit Benutzung seines Nachlasses ausgearbeitet von W. Müller und Fr. Zarncke. Leipzig 1854—1866. 3 in 4 Bdn. 397.204—C. H. Z.
- Lexer M.** Mittelhochdeutsches Handwörterbuch. Leipzig 1872—1878. 3 Bde. 392.201—B.
- Socin A.** Mittelhochdeutsches Namenbuch. Nach oberrheinischen Quellen des 12. und 13. Jahrhunderts. Basel 1903. 427.096—C.

Neuhochdeutsch

- Grimm J. und W.** Deutsches Wörterbuch. Leipzig 1854 ff. 392.189—C.
- Sanders D.** Wörterbuch der deutschen Sprache. Leipzig 1860—1885. 4 Bde. 392.190—C.
- Paul H.** Deutsches Wörterbuch. Halle a. S. 1897. 103.036—C. H. Z.
— — 2. Aufl. Halle a. S. 1908. 456.250—C.
- Weigand Fr. L. K.** Deutsches Wörterbuch, neu bearbeitet von K. v. Bahder, H. Hirt, K. Kant. Herausgegeben von H. Hirt. Gießen 1909. 453.928—C.
- Sanders D.** Handwörterbuch der deutschen Sprache. 1910. 474.563—C.
- Schmeller J. A.** Bayrisches Wörterbuch. Zweite, vermehrte Ausgabe, bearbeitet von G. K. Frommann. München 1872—1877. 4 Bde. 392.185—C.
- Kluge Fr.** Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. 8. Aufl. Strassburg 1915. 505.773—B.
- Lexer M.** Kärntnerisches Wörterbuch. Mit einem Anhang: Weihnachtsspiele und Lieder aus Kärnten. Leipzig 1862. 65.672—C.
- Fischer H.** Schwäbisches Wörterbuch. Auf Grund der von Adelbert v. Keller begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des württembergischen Staates bearbeitet. Tübingen 1904 ff. 435.983—C.
- Idioticon,** Schweizerisches. Wörterbuch der schweizerdeutschen Sprache. Frauenfeld 1881 ff. 392.470—C.

- Sanders D.** Fremdwörterbuch. Leipzig 1871. 2 Bde. 392.203—B.
- Schulz H.** Deutsches Fremdwörterbuch. Strassburg 1913. 475.228—C.
- Sanders D.** Wörterbuch der Hauptschwierigkeiten in der deutschen Sprache. Neubearbeitet von J. Dumcke. Einunddreißigste Auflage. Berlin-Schöneberg 1908. 460.818—B.
- Duden K.** Orthographisches Wörterbuch der deutschen Sprache. Nach den für Deutschland, Oesterreich und die Schweiz gültigen amtlichen Regeln. Siebente Auflage. Leipzig u. Wien 1902. 419.362—B.

Englisch

- Real-Lexikon,** Englisches. (Mit Ausschluß Amerikas.) Unter Mitwirkung von Becker, Böddeker, Krüger, Leitritz, Wershoven. Herausgegeben von Cl. Klöpffer. Leipzig 1877—1899. 2 Bde. 97.636—B.
- Hoppe A.** Englisch-deutsches Supplement-Lexikon als Ergänzung zu allen englisch-deutschen Wörterbüchern. Berlin 1871. 392.217—C.
- Bosworth-Toller.** An Anglo-Saxon Dictionary. Oxford 1882 ff. 2 Bde. 472.843—C.
- Murray J. A. H.** A new english dictionary on historical principles. Founded mainly on the materials collected by The philological Society. With the assistance of many scholars and men of science. Oxford 1888 ff. 392.455—D.
- Muret E.** Encyclopädisches englisch-deutsches und deutsch-englisches Wörterbuch. Mit Angabe der Aussprache nach dem phonetischen System der Methode Toussaint-Langenscheidt. Große Ausgabe. Berlin 1891. 4 Bde. 392.468—C.
- Skeat W. W.** An Etymological Dictionary of the English language. Fourth Edition. Oxford 1910. 472.639—C.
- Wright J.** The English Dialect Dictionary being the complete vocabulary of all dialect words still in use, or known to have been in use during the last two hundred years, founded on the publications. London 1898 ff. 392.467—C.
- Sattler W.** Deutsch-Englisches Sachwörterbuch. Mit besonderer Berücksichtigung der Grammatik, Synonymik und der Realien. Leipzig 1904. 436.638—B. A. Lz.
- Grieb Chr. Fr.** Englisch-Deutsches und Deutsch-Englisches Wörterbuch. Mit besonderer Rücksicht auf Aussprache und Etymologie neubearbeitet und vermehrt von A. Schröer. Elfte Auflage. Stuttgart 1904. 2 Bde. 454.418—C. H. Z.
- Webster N.** Imperial Dictionary of the English Language. Chicago 1905—6. 448.020—C.
- Halliwell J. O.** A dictionary of archaic and provincial words, obsolete phrases, proverbs, and ancient customs from the fourteenth century. London 1847. 2 voll. 392.180—B.

- Baumann H.** Londinismen (Slang and Cante). Wörterbuch der Londoner Volkssprache sowie der üblichsten Gauner-, Matrosen-, Sport- und Zunft-Ausdrücke. Mit Einleitung und Musterstücken. Ein Supplement zu allen englisch-deutschen Wörterbüchern. Zweite, verb. und stark verm. Aufl. Berlin 1902. 482.233—B.
- Jamieson J.** An Etymological Dictionary of the Scottish Language. To which is prefixed A Dissertation on the Origin of the Scottish Language. A New Edition by John Longmuir and David Donaldson. Paisley 1879—82. 5 voll. 60.219—C.
- Schröer A.** Neuenglisches Aussprachwörterbuch mit besonderer Berücksichtigung der wichtigsten Eigennamen. 2. verm. Aufl. Heidelberg 1923. 545.089—B.

Esperanto

- Schröder J.** Kleines praktisches Wörterbuch der internationalen Hilfssprache Esperanto. Enthaltend Wörterverzeichnisse Esperanto-Deutsch und Deutsch-Esperanto. Wien (s. a.) 484.603—A. H. Z.

Finnisch

- Godenhjelm B. F.** Deutsch-Finnisches Wörterbuch. Zweite, umgearbeitete Auflage. (Helsinki) 1906. 2 Bde. 544.804—B.
- Szinnyei J.** Suomalais-Unkarilainen sanakirja. (Finnisch-magyarisches Wörterbuch. Herausgegeben von der magyarischen Akademie der Wissenschaften.) Budapest 1884. 59.927—B.
- Erwast K.** Suomalais-saksalainen Sanakirja. Finnisch-deutsches Wörterbuch. Tawasthens 1888. 437.817—B.

Französisch

- Littré E. M. P.** Dictionnaire de la langue française. Paris 1863—1877. 5 voll. 392.233—D.
- Sachs C. und Villate C.** Encyclopädisches französisch-deutsches und deutsch-französisches Wörterbuch. Berlin 1875—1880. 2 Bde. und Suppl. 392.196—C.
- — 17.—19. durchgesehene und verb. Stereotyp-Aufl. Berlin-Schöneberg s. a. 529.421—C.
- Dictionnaire de la langue française abrégé du dictionnaire de E. Littré par A. Beaujeau, avec un Supplément d'histoire et de géographie. Treizième édition conforme pour l'orthographe à la dernière édition du dictionnaire de l'académie française. Paris 1918. 539.622—C. A. Lz.**
- Hatzfeld A.** Dictionnaire général de la langue française du commencement du XVII^e siècle jusqu'à nos jours, précédé d'un traité de la formation de la langue. Paris s. a. 2 voll. 413.190—C.
- Körting G.** Etymologisches Wörterbuch der französischen Sprache. Paderborn 1908. 461.425—C.
- Dolvau A.** Dictionnaire de la langue verte, argots parisiens comparés. Deuxième édition. Paris 1867. 392.211—A.

- Godefroy Fr.** Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous ses dialectes du IX. au XV. siècle etc. Paris 1881—1902. 10 voll. 392.370—C.
- Lexique de l'ancien français publié par les soins de J. Bonnard et Am. Salmon. Paris 1901. 414.923—C.
- France H.** Dictionnaire de la langue Verte. Archaismes, Neologismes, Locutions étrangères. Patois. Paris s. a. 1907. 454.351—D.

Gotisch

- Feist S.** Etymologisches Wörterbuch der gotischen Sprache mit Einschluß des sogenannten Krimgotischen. Halle 1909. 462.051—B.

Griechisch

- Passow F.** Handwörterbuch der griechischen Sprache. Neubearbeitet und zeitgemäß umgestaltet von Chr. Fr. Rost und Fr. Palm. Des ursprünglichen Werkes 5. Aufl. Leipzig. 1841—1857. 4 Bde. 392.191—C.
- Pape W.** Handwörterbuch der griechischen Sprache. Braunschweig. 1842—1845. 4 Bde. 392.181—B.
- Schenkl K.** Griechisch-deutsches und deutsch-griechisches Schulwörterbuch. Leipzig 1875. 2 Bde. 100.772—B.
- Vaniček A.** Griechisch-lateinisches etymologisches Wörterbuch. Leipzig 1877. 2 Bde. 392.657—B.
- Stephanus H.** Θησαυρος της Ἑλληνικης γλωσσης. Thesaurus Graecae linguae. Post editionem Anglicam novis additamentis auctum ordineque alphabetico digestum. Parisiis 1831—1865. 9 voll. 392.200—D.
- Prellwitz W.** Etymologisches Wörterbuch der griechischen Sprache mit besonderer Berücksichtigung des Neuhochdeutschen und einem deutschen Wörterverzeichnis. Göttingen 1892. 129. J. 119. H. Z.
- Boisacq E.** Dictionnaire étymologique de la langue Grecque étudiée dans ses rapports avec les autres langues indoeuropéennes. Heidelberg. 1916. 455.753—B.
- Schenkl K.** Griechisch-deutsches Schulwörterbuch. Zehnter Abdruck. Wien 1897. 392.604—B.
- Herwerden H. v.** Lexicon Graecum suppletorium et dialecticum. Editio altera auctior et correctior. (Leiden) 1910. 2 voll. 474.235—B.
- Sophocles E. A.** Greek lexicon of the roman and byzantin periods (from b. C. 146 to A. D. 1100). New York—Leipzig 1890. 392.192—C. H. Z.
- Du-Cange Ch. du-Fresne.** Glossarium ad scriptores mediae et infimae graecitatis. etc. Lugduni 1688. 2 voll. 397.224—D. H. Z.

Hebräisch

- Fürst J.** Glossarium graeco-hebraeum, oder der griechische Wortschatz der jüdischen Midraschwerke. Ein Beitrag zur Kultur- und Alterthumskunde. Strassburg 1890. 90.057—B. H. Z.

- Gesenius Fr. H. W.** Hebräisches und aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament, in Verbindung mit H. Zimmern bearbeitet von Fr. Buhl. 14. Auflage. Leipzig 1905. 438.658—B. H. Z.
 — — 15. Aufl. 470.569—C. P. S.
- König E.** Hebräisches und aramäisches Wörterbuch zum alten Testament. Leipzig 1910. 470.281—B.
- Dalman G. H.** Arûkh ha-hodeš. Aramäisch-neuhebräisches Wörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch. Mit Lexikon der Abbrüviaturen von G. H. Händler. Frankfurt a. M. 1901. 414.880—B. H. Z.

Indogermanisch

- Sammlung** indogermanischer Wörterbücher. Strassburg 1887—1893. 4 Bde. 392.599—B.
 Bd. 1. Hübschmann H. Etymologie und Lautlehre der ossetischen Sprache. 1887. — 2. Feist S. Grundriß der gotischen Etymologie. 1888. — 3. Meyer G. Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. 1891. — 4. Horn P. Grundriss der neupersischen Etymologie. 1893.
- Fick A.** Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen. Vierte Auflage, bearbeitet von A. Bezenberger, A. Fick und Whitley Stokes, (später von) H. Falk und Alf Torp. Göttingen 1890 bis 1909. 3 Bde. 408.629—B.
- Möller H.** Vergleichendes indogermanisch-semitisches Wörterbuch. Göttingen 1911. 482.673—B. H. Z.

Irisch

- Lane T. — O' Neill.** English-Irish Dictionary. Compiled from the most Authentic Sources. Dublin 1904. 436.335—B.

Isländisch

- Jón Thorkelsson.** Supplement to Dictionaries of the Icelandic Language. Supplement til islandske Ordboger. Ny udgave. Köbenhavn 1895. 392.376—B. A. Lz.

Italienisch

- Rigutini G. e Fanfani P.** Vocabulario Italiano della lingua parlata. Firenze 1875—1876. 2 voll. 392.199—C.
- Rigutini G. e Bulle O.** Nuovo dizionario italiano-tedesco e tedesco-italiano. Lipsiae 1895—1900. 2 voll. 392.202—C.
- Petròcchi P.** Nuovo dizionario universale della lingua italiana. Milano 1908. 2 voll. 495.083—C.

Japanisch

- Hoffmann J. J.** Japanese-English dictionary. By order of the dutch government elaborated and edited by L. Serrurier. Leyden. 1881. 3 voll. 396.555—B.

Keltisch

- Holder A.** Alteltischer Sprachschatz. Leipzig. 1896 ff. 96.025—C.

Lateinisch

- Forcellini A.** Totius latinitatis lexicon etc. Prati 1858—87. 10 voll.
397.221—D. H. Z.
- Klotz R.** Handwörterbuch der lateinischen Sprache. 4. Aufl. Braun-
schweig. 1866. 2 Bde. 405.192—B. H. Z.
- Georges K. E.** Ausführliches Lateinisch-Deutsches und Deutsch-Latei-
nisches Handwörterbuch aus den Quellen zusammengetragen und
mit besonderer Bezugnahme auf Synonymik und Antiquitäten
unter Berücksichtigung der besten Hilfsmittel. Siebente fast gänz-
lich umgearbeitete und sehr vermehrte Auflage. Leipzig 1879—1882.
4 Bde. 460.377—C.
- Thesaurus** linguae Latinae editus auctoritate et consilio academiarum
quinque Germanicarum Berolinensis Gottingensis Lipsiensis Mona-
censis Vindobonensis. Lipsiae 1900 ff. 440.047—D.
- Gradenwitz O.** Laterculi vocum latinarum. Leipzig. 1904.
431.505—B. P. S.
- Stowasser J. M.** Lateinisch-deutsches Schul- und Handwörterbuch.
4. Auflage. Wien 1916. 508.706—C.
- Corpus** glossariorum latinorum a G. Loe we incohatum, composuit,
rec., ed. G. Goetz. Leipzig, Berlin 1923 ff. 545.854—C.
- Du-Cange Ch. Du-Fresne.** Glossarium mediae et infimae latinitatis;
auctum a monachis ordinis S. Benedicti cum supplementis integris
D. P. Carpentarii et additamentis Adelungii et aliorum digessit.
G. A. L. Henschel. Parisiis 1840—1857. 8 voll. 397.222—C. H. Z.

Lettisch

- Ulmann C. Ch.** Lettisches Wörterbuch. Riga 1872—1880. 2 Bde.
396.554—B.

Littauisch

- Kurschat Fr.** Wörterbuch der littauischen Sprache. Halle a. S. 1883.
392.608—B.

Neugriechisch

- Handwörterbuch** der neugriechischen und deutschen Sprache etc.
Leipzig 1841. 392.214—A.
- (Hêpîtês A.)** Λεξικόν Ελληνογαλλικόν (και Γαλλοελληνικόν) της λαλούμενης
ελληνικής γλώσσης (ητοι καθαρευούσης και δημώδους) Athènes 1908—1910.
455.886—C. H. Z.

Niederländisch

- Schiller C. und Lübben A.** Mittelniederdeutsches Wörterbuch. Bremen
1875—1881. 6 Bde. 392.606—B.
- Verdam J.** Middelnederlandsch Handwoordenboek. s' Gravenhage
(1911). 527.018—C.
- Sicherer C. A. X. G. F. en Akveld A. C.** Hoogduitsch-nederlandsch
en nederlandsch-hoogduitsch woordenboek. Leiden s. a. 2 Bde.
392.186—B.

- Woordenboek der nederlandsche Taal.** 's-Gravenhage 1882 ff.
392.216—C.
- Kuipers R. K.** Geillustreed woordenboek der Nederlandsche Taal.
Amsterdam 1901. 414.982—C.

Norwegisch

- Brynildsen J.** Deutsch-norwegisches (dänisches) Wörterbuch. Kristiania
s. a. 409.006—B.
- Aasen J.** Norsk Ordbog med dansk Forklaring. Christiania. 1873.
392.605—B.
- Roß H.** Norsk Ordbog. Christiania. 1895. 84.394—B.

Persisch

- Vullers J. A.** Lexicon Persico-Latinum etymologicum. Accedit appendix vocum dialecti antiquioris, Zend et Pazend dictae. Bonnae ad Rhenum 1855—1867. 3 voll. 10.999—C.
- Steingass F.** A comprehensive persian-english Dictionary including the arabic words and phrases to be met with in persian literature being Johnson and Richardson's persian, arabic and english dictionary revised, enlarged, and centirely reconstructed. London (s. a.). 432.792—C. H. Z.

Polnisch

- Linde S. B.** Słownik języka Polskiego. Warschau 1807—14. 6 voll.
392.164—B.
- Trojański J. K.** Ausführliches Polnisch-Deutsches (und Deutsch-Polnishes) Handwörterbuch. Posen 1835—47. 4 Bde. 392.221—B.
- Karłowicz J.** Słownik gwar polskich. Kraków 1900—1911. 6 voll.
409.474—B.

Portugiesisch

- Vieira D.** Grande dicionario portuguez ou thesouro da lingua portugueza. Porto 1871—74. 5 voll. 392.235—C.
- Michaelis H.** Neues Wörterbuch der portugiesischen und deutschen Sprache mit besonderer Berücksichtigung der technischen Ausdrücke des Handels und der Industrie, der Wissenschaften und Künste und der Umgangssprache. In zwei Teilen. Leipzig 1907—1913. 2 Bde. 525.387—B.

Provençalisch

- Mistral Fr.** Lou Tresor d'ou felibrige ou dictionnaire provençal-français embrassant les divers dialectes de la langue d'oc moderne. Aix-en-Provence s. a. 2 voll. 51.303—D.
- Levy E.** Provenzalisches Supplement-Wörterbuch. Berichtigungen und Ergänzungen zu Raynouards Lexique Roman. Leipzig 1894 ff. 392.204—B.

Rätoromanisch

- Palliopi Z.** Dizionari dels idioms romanntschs d'Engiadin' ota e bassa, della Val Müstair, da Bravuogu e Filisur con particulera consideraziun del idiom d'Engiodiriota da bap ed Emil Palliopi, figl. Romanntschtudaisch. (Wörterbuch der romanischen Mundarten des Ober- und Unterengadins des Münsterthals von Bergün und Filisur.) Samedan 1895. 2 Bde. 418.871—B.

Romanisch, Allgemein

- Raynouard F. J. M.** Lexique Roman ou dictionnaire de la langue des troubadours comparée avec les autres langues del' Europe Latine etc. Paris 1838—1844. 6 voll. 392.116—B.
- Diez Fr.** Etymologisches Wörterbuch der romanischen Sprachen. Fünfte Ausgabe. Mit einem Anhang von August Scheler. Bonn 1887. 532.279—C.
- Jarnik J. U.** Neuer vollständiger Index zu Diez' etymologischem Wörterbuch der romanischen Sprachen. Mit Berücksichtigung von Schelers Anhang zur fünften Ausgabe. Heilbronn-Prag 1889. 392.225—B.
- Körting G.** Lateinisch-romanisches Wörterbuch. 3. Auflage. Paderborn 1907. 454.554—C.

Rumänisch

- Laurianu A. T. et J. C. Massimu.** Dicționariulu limbei Romane. Bukarest 1871—76. 2 voll. 392.226—B.
- Dicționar** Academia Română. Bucuresti 1907 ff. 495.673—C.
- Tiktin H.** Dicționar român-german. Bucuresci 1903 ff. 429.503—C.

Russisch

- Schmidt I. J.** Mongolisch-deutsch-russisches Wörterbuch, nebst einem deutschen und einem russischen Wortregister. Herausgegeben von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. St. Petersburg 1835. 65.648—C. H. Z.
- Slovar** cerkovno-slavjanskago i russkago jazyka (etc.). (Wörterbuch der altslavischen und russischen Sprache etc.) St. Petersburg 1847. 4 voll. 392.229—C.
- Dal V. I.** Tolkovyj slovar živago velikoruskago jazyka. (Wörterbuch der lebenden großrussischen Sprache.) Moskva 1863—66. 4 Bde. 392.472—C.
- Schmidt J. A. E.** Polnyj russko-německij i německo-russkij slovar dlja upotreblenija oboich narodov sostavlennyj J. A. E. Smidtom Vtorago stereotipnago izdanija novyj ottisk. Leipzig 1866. 2 in 1 vol. 405.260—B.
- Pawlowsky J.** Deutsch-russisches Wörterbuch. Leipzig 1888. 508.048—C.
- Slovar** russkago jazyka. (Wörterbuch der russischen Sprache. Zusammengestellt von der 2. Abteilung der kaiserl. Akademie.) St. Petersburg 1895 ff. 392.184—C.

Ruthenisch

- Umanec M. i Spilka A.** Slovar rosijsko-ukrainskij. (Ruthenisch-ukrainisches Wörterbuch.) Lviv 1893—1898. 4 in 1 vol. 417.065—B.

Sanskrit

- Böhtlingk O. u. Roth R.** Sanskrit-Wörterbuch. St. Petersburg 1855 bis 1875. 7 Bde. 24.383—C.
 — Sanskrit-Wörterbuch in kürzerer Fassung. St. Petersburg 1879—1889. 7 Bde. 392.477—C.
Benfey Th. A sanscrit-English dictionary, with etymologies and comparisons of cognate words chiefly in greek, latin, gothic and anglo-saxon. London 1866. 392.600—B. H. Z.

Schwedisch

- Hoppe O.** Schwedisch-deutsches Wörterbuch. Stockholm (1892). 392.598—B.
Ordbok over svenska Spruka. Lund. 1898—1906. 3 Bde. 60.223—C.

Serbokroatisch

- (**Popović Dj.**) Rječnik iz književnih starina srpskih napisao Dj. Daničić. (Wörterbuch aus den alten serbischen Schriftdenkmälern.) U Biogradu 1863—64. 3 voll. 392.716—B.
 — Rečnik srpskoga i nemačkoga jezika. (Wörterbuch der serbischen und deutschen Sprache.) Pančevo 1897—1881. 2 voll. 392.610—B.
 — Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika. (Wörterbuch der croatischen oder serbischen Sprache.) Agram 1880 ff. 392.232—C.
Karadžić V. St. Lexicon serbico-germanico-latinum. Editio tertia. U Biogradu 1898 421.191—C.
Broz I. Rječnik hrvatskoga jezika. (Wörterbuch der croatischen Sprache.) U Zagrebu 1901. 464.559—C.

Skandinavisch

- Fritzner J.** Ordbog over det gamle norske Sprog. Omarbeidet, forøget og forbedret Udgave. Kristiania 1886—1894. 3 voll. 392.377—B.
Kaper J. Dansk-Norsk-Tysk Haand-Ordbog. Tredje forbedrede og forøgede Udgave. Kjöbenhavn 1889. 403.832—B.

Slavisch, allgemein

- Bernolák A.** Slovár Slovenski Česko-Latinsko-Nemečko-Uherski heu Lexikon Slavicum Bohemico-Latino-Germanico-Ungaricum. Budae 1825—27. 6 voll. 392.614—B.
Miklosich F. v. Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum emendatum auctum. Vindobonae 1862—1865. 392.219—B.
 — Dictionnaire abrégé de six langues slaves (russe, vieux-slave, bulgare, serbe, tchèque et polonais) ainsi que français et allemand etc. St. Petersbourg, Moscou, Vienne 1885. 104. A. 22. H. Z.
 — Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien 1886. 392.220—B

Slovenisch

- Janežič A.** Deutsch-slovenisches Hand-Wörterbuch. Dritte Auflage, bearbeitet von A. Bartel etc. Klagenfurt 1889. 392.612—B.
 — Slovenska slovnica. Za srednje šole priredil J. Sket. Osma, predelana izdaja. V Celovcu 1900. 408.713—B.

Spanisch

- Diccionario** de la lengua castellana. Por la Real Academia Española. Duodecima edicion. Madrid 1884. 392.234—D.
Labernia y Esteller P. Diccionari de la llengua catalana ab la correspondencia castellana. Nova edició aumentada notablement etc. Barcelona s. a. (1892). 2 Bde. 396.404—C.
Tolhausen L. Spanisch-deutsches und Deutsch-Spanisches Wörterbuch. 6. Aufl. Leipzig 1913. 2 Bde. 525.417—C.

Syrisch

- (**Quatremère E. M.**) Thesaurus Syriacus, collegerunt St. M. Quatremère, G. H. Bernstein, G. W. Lorsbach, A. Jac. Arnoldi, C. M. Agrell, F. Field, A. Roediger, auxit digessit exposuit edidit R. P. Smith. Oxonii 1879—1901. 2 voll. 390.716—D. H. Z.

Türkisch

- Zenker J. Th.** Türkisch-Arabisch-Persisches Handwörterbuch. Leipzig 1866—1876. 2 Bde. 114 B. 19. H. Z.
Radlov V. V. Opyt slovarja tjurskich narečij. Versuch eines Wörterbuches der Türk-dialecte. St. Petersburg 1893 ff. 390.606—C. H. Z.
Faik O. Deutsch-Türkisches Wörterbuch. Konstantinopel. s. a. 427.784—B.

Ungarisch

- Kassai J.** Származtató's gyökerészó magyar-diak szó-Könyv. (Lexicon etymologicum hungarico-latinum.) Pesthini 1833—1835. 4 voll. 20.573—B.
Szarvas G., Simonyi Z. Lexicon linguae hungaricae aevi antiquioris. Budapestini 1890—1906. 4 voll. 392.198—C.
Kelemen B. Magyar és Német Kézi-Szótár. Budapest s. a. 413.255—B.
Szinnyei J. Magyar Tájszótár. Budapest 1893—1901. 2 Bde. (Ungar. Dialektwörterbuch.) 415.162—C.
Handwörterbuch, Großes, der ungarischen und deutschen Sprache, mit besonderer Rücksicht auf die Phraseologie. Redigiert von A. Kelemen. Zweite, stark vermehrte Auflage. Budapest 1912—1914. 2 Bde. 509.892—B.
Acsády J. Ungarisches und deutsches technisches Wörterbuch. Budapest 1900—1901. 2 Bde. 415.218—B.

Wendisch

- Pfuhl.** Łužiski serbski slownik. Lausitzisch-wendisches Wörterbuch. W Budyšinje 1866. 392.609—B.